



新春团拜会



虎跃欢腾 喜盈春

凤山寺新春前落架大竣工，多位新一届理事正处于人生壮年期，今年的新春团拜又适逢虎生威的虎年，对我会而言，可谓虎跃欢腾喜盈春也。

农历正月初八良辰吉日，陈奕福主席率新届理事恭迎主宾：我会名誉顾问及教育部兼国家发展部高级政务部长傅海燕乡贤莅临参与其盛。

舞龙舞狮采青和迎宾，增添了欢庆气氛、活力缤纷的节目：新年歌曲合唱及独唱、排舞、魔术，当



然少不了由邱胜扬和徐惠民的逗趣相声等表演，还有捞鱼生，使庆典更加喜气洋洋。

新一届理事就职典礼及助学金颁发仪式在节庆欢腾中举行。第51届理事由主宾傅海燕部长监誓下就职、品学兼优的南安学子，则从陈奕福主席和新任的李炳坤教育主任手中接过助学金。宾主都在团拜会对新届理事和南安会馆勉励有加。

傅海燕部长在讲话时冀望：会馆能配合新时代和社会的需求，为斥资约250万元修复的凤山寺注入新的活力，让百年古庙恢复光芒，再创辉煌，获颁助学金的同学努力向学，将来学成之后，也能积极参与会馆或其他社会公益的活动，以发挥饮水思源及服务社会的公民意识和群体精神、大家财源广进并好

运连连。从事建筑业的南安乡亲，承着去年建筑业所取得双位数的骄人增长中，继续享有另一个丰硕收获的好年头。

陈奕福主席在致词中提到会馆今后的目标和期望：为凤山寺申请名列联合国教科文组织‘亚太文化遗产’，以发扬广泽尊王的孝道精神、将来在颁发助学金之外，还有能力资助品学兼优的南安莘莘学子升学、助学金领奖同学将来回馈会馆并冀新届理事团结，齐心搞好会务。

他表示，不论如何的演变，南安人的互爱精神是不会改变的，并藉此表扬互助会在这方面的优异表现。

团拜会在欢愉气氛中结束。

◎林隆基





广泽尊王圣诞千秋 庆典大革新

◎林隆基

对凤山寺及南安会馆而言，岁次庚寅的广泽尊王圣诞千秋迎来了五个第一：凤山寺落架大修竣工后的第一个圣王千秋、陈奕福乡贤第一次以主席身份率众理事为尊王祝寿、第一次白天演掌中戏而在晚间办歌台、第一次将联欢晚宴挪到第二天举行及第一次在报章刊登全版的宣传广告。

农历二月廿二日，南安会馆第五十一届执监委会的委员们在主席陈奕福乡贤率领、广祥法师主持下，聚集凤山寺大殿前，举行隆重的祈福、顶礼、送天公、犒军及普施仪式。整个

过程在下午两点之前圆满结束。

入暮时分，《南国飞凤歌舞今宵》歌台表演上场。在名主持人许琼芳及皓皓主持、知名艺人明珠姐妹、梨川、谢金石等助阵下，吸引了不少前来进香的香客、理事、公众等到场欣赏。

今年的联欢晚宴于隔天，也就是4月7日举行。当晚，近千人出席了盛宴。晚宴上，陈奕福主席颁发了委任状给包括主宾王雅兴议员在内的名誉顾问、名誉主席、会务顾问、荣誉委员。重修委员会主席吴一贤则颁发‘牛踏砖’给凤山寺重修期间落力献捐的乡亲及各界人士。

晚宴主宾，本会名誉顾问王雅兴国会议员，在致词时恭贺凤山寺重修委员会吴一贤主席、原会馆主席陈英来和拿督林金聪乡贤及参与重修工作的各委员，在他们推动下，完成凤山寺的重修大业。

王乡长也以我国张志贤副总理在新加坡国立大学政治学会的“肯特岗部长论坛”上，有关领导人只有在确保后继有人，有团队接手时才不会失职的谈话，恭贺陈英来和拿督林金聪两位前任主席，在他们卸任之后有人接棒，因此，显示他们没有失职。同时，藉此勉励新届领导团队，并希望他们也能和基层组织联





系，为我国社会做出贡献。

本会新任主席陈奕福乡贤在讲话中提到华族子弟应爱惜传统文化的课题时指出，英国、法国的中文译名都很符合它们的英文名，只有Germany却译成和道德有关的‘德’国。他说，其因同德国将中国的道教经典著作《道德经》译成德文，广为家家户户采用有关。对本地的一些华族子弟，尤其是年轻一代，陈主席认为更应该重视母族文化，并将之发扬光

大。从这个例子引伸开去，他希望年轻的华族子弟，常到隶属道教，并集中华文化之儒释道于一寺的凤山寺膜拜，从中接受传统文化的熏陶。

较早时，陈奕福乡贤感谢前主席拿督林金聪乡长在任时，在幕后大力推动凤山寺的修复大业，使整个工程后劲十足，终究竣工。他也赞赏庆典工委主席陈奋展敢于革新，将晚宴挪后一天举行，让工作人员、出席嘉宾得以精神充沛地出席当晚的盛宴。

结束讲话前，陈主席表示接下来的任务艰巨，而其中首要的计划便是，为凤山寺申请荣膺联合国教科文组织的“亚太文化遗产”奖项，以发扬华族的孝道精神及提升凤山寺的国际地位。这个意义重大的工作，经由重修委员会的吴一贤主席积极地在筹划，并已准备就绪。



凤山寺重修竣工诸佛神明陞座仪式

公元2010年1月23日(农历己丑年十二月初九)

上午9时45分

上一期本刊因版位局限的关系，无法编排当天活动精彩的照片，谨此于这期登载以飨读者。





我会馆领导人扩大服务

为华社营造浩然之气



南安会馆领导人秉承服务社会的传统精神，毅然扩大胸怀，“走出南安世界”的实际表现已令人刮目相看，受到各界的赞赏。

首先，我会馆现任会务顾问及互助会名誉主席，即前任常务主席陈英来于今年3月13日，以新加坡宗乡会馆联合总会会员事务组主任的身份，为总会筹办空前的《会员之夜2010》，旨在加强会员团体间的联系，更盛意邀请会员团体及新移民组织，如天府会、天津会、华源会、九龙会等的领导人出席，有近400人相聚一堂，会场充满亲切融洽气氛，实现了盛会的主题“圆融”（意即圆满和融洽），也为宗乡总会25周年连串活动掀开序幕。

在盛会中，宗乡总会秘书长林方华受邀现场挥毫“圆融”二字。南安会馆常务主席陈奕福在热烈竞标中，



以一万元标得林秘书长的墨宝，再把墨宝捐出，让本会常务委员陈亚荣乡贤以三千元标得，为宗乡总会筹得总共一万三千元活动基金，获得会场的欢呼。

近年来，华社不断获得鼓励，希望大家扩大活动范围，走出各社团原有的“世界”，为更多社会成员服务。

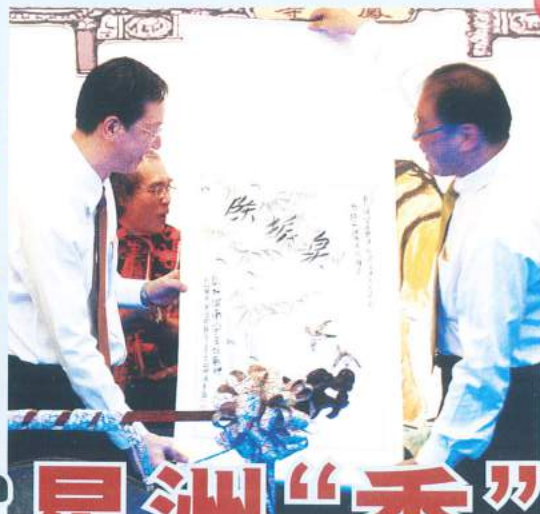
我会馆的两位前任和现任主席陈英来和陈奕福此次“走出南安世界”，步步为营，以身作则，为南安会馆以外的团体出钱出力，一起为宗乡总会打气，也为华社促进融洽与团结精神尽一份力量，应获得嘉许。

在《会员之夜2010》晚宴中，陈英来强调华社应加强“三气”，即“人气”，“朝气”及“元气”，让新加坡宗乡组织不但出现永恒的“和气”，也带来活动多姿多彩的“朝气”。

总之，“圆融”会员之夜过后，大家都希望华社在老中青三代成员的努力之下，真正实现和衷共济、融洽相处的“浩然之气”，为华人社团带来崭新的面貌。

◎梁丁尧





扬州名家星洲“秀”才华

6月25日，我会教育股于新中建交二十周年之际，在礼堂举办了‘中国扬州名家’画展。

为画展主持开幕仪式的主宾为贸工部兼新闻通讯暨艺术部陈振泉政务次长，其他在场嘉宾还包括中国驻新加坡大使馆一等秘书长张锐女士及二等秘书郑美君女士，新加坡美术总会

会长梁振康先生、各社团代表及我会各级领导，场面热烈。

陈振泉次长及我会常务主席陈奕福乡贤，在仪式上发表讲话，语多嘉许。

扬州名家中的周锡良先生及王宁玲女士也在现场各‘秀’他们的拿手题材：老虎及花鸟画作。



南安金门K歌显身手

5月22日，南风阁阁主黄淑清乡贤，以一曲《我要为你歌唱》，为南安和金门两会馆的歌唱交流会掀开序幕。

双方各有廿位代表献上他们的拿手歌曲，有的还伴舞演出，使得气氛和场面热闹不已。交流会以《朋友》大合唱落幕。



交流会举行前，金门会馆的部份代表上凤山寺膜拜广泽尊王及众神明。



多语潮流在澎湃 国人应该重双语

◎李成业



李成业

本文作者是我国资深翻译与国际会议同步传译，从60年代起，先后曾任新加坡广播与电视台新闻翻译、高等法院通译、文化部翻译主任、国会同步传译、《联合早报》翻译顾问和南大传译讲师

最近政府宣布调低小六会考母语比重，引起国人议论纷纷，成为广受重视的热门课题。

在华族同胞中，这个课题把他们明显地分为赞成者和反对者两派。前者以受英文教育者为主。他们认为华文难学，双语政策变成是在家里讲英语的子女在求学中吃亏的绊脚石，多年来都在这方面，向政府施加压力，结果导致学校华文水准降低，小六华文比重也跟着调低。

后者以受华文教育者为主。他们认为华文是母语，鼓励自己的子女学华文。尽管他们的子女在家里讲的是华语或方言，但他们同时也鼓励自己的子女努力学英文英语，争取掌握华英双语的机会和能力。

为了了解在多种语言的世界中，各国学习双语或多语的情况，笔者上《谷歌网站》浏览，结果找到一些有趣而且重要的资料，尤其是关于学习

复杂的国际经济、科技与文化转变，可能开始削弱英语作为世界市场上通用语言的领先地位，而享有英语广受使用优势的英国利益，结果将面对新的压力。”

英语和华语的资料。

这里先提英国文化协会主席尼尔·金诺克勋爵 (Lord Neil Kinnock) 在英国应用语言学家大卫·格雷多尔 (David Graddol) 的大作 English Next (暂译《英语居次》) 的《前言》中所说的很有警惕性的话。

他这么说：复杂的国际经济、科技与文化转变，可能开始削弱英语 (指英文英语) 作为世界市场上通用语言的领先地位，而享有英语广受使用优势的英国利益，结果将面对新的压力。

这本书的作者在新书发布的新闻稿中这么说：全世界都在学英语这个事实，对以英语为母语、但却不兼懂另一种语言者，并不是特别好的消息。世界正在迅速地变成多语世界，英语只是其他国家的人民正在学习的语言之一罢了。

格雷多尔的结论是：使用单一英语的大学毕业生将面对暗淡的经济前景。这是因为他国的合格多语青年，将在环球公司和机构中，比英国青年更占优势。

另外，学过华文的外国作家达纳·斯科特 (Dana Scott) 也指出：根据专业人士预测，到了2010年，外国人学习中文的人数，将高达1亿，他们对外语 (中文) 师资的需求量将达几百万。

对中文教师需求量增长最快的国家是美国、加拿大、泰国、印尼、菲律宾、日本、韩国等国家。

尤其应该注意的是：中国也有许许多多正在学英语。在世界各国数

以万计的人民，都在努力学习多一种语言的国际大潮中，我们新加坡这个多种语言的小国，如果不注意设法保留原有的语言优势，维护我国实施几十年的双语政策，重视我们的双语水准，鼓励我们的子女至少努力学习双语，并提供各种奖励，进一步改进教材和教学法，协助推动大家搞好双语，有志者事竟成，那么，最后吃亏的，将是我们自己。

多语世界，是我们在国际上求存的生活大环境。英国的专家学者，已经开始为自己的国人只是懂得英语的“单语人”而感到担忧。曾经是世界“五强”之一的英国专家，尚且有单语的英国人，无法在多语世界立足的忧虑，曾经是英国殖民地的新加坡，岂可不发愤图强，不放眼世界，不顾世界潮流，袖手旁观，无动于衷呢？如果我们现在不认真迎头赶上世界正在追随多语的潮流，迟早会有许多新加坡国人沦为“单语人”，无法在国际上竞争立足。那时候，英国专家所担心的事——单语人难以同双语人竞争较量，可能先在我国发生。

从上述多语世界的国际经济交流与合作，广度和频率都趋向越来越高这个角度来看，我国实施了几十年的母语+英语的原有双语政策，应该说是进一步加强、完善和发展的余地，以配合现时的世界潮流，使大多数新加坡人能成为名副其实的多语国际城市中，至少懂得双语，因而具有竞争能力的公民。

大脑内的语言战争

虽说学习语言的能力与造诣，往往因人而异，其中的苦乐与难易，也如鱼饮水，冷暖自知。然而，一般人倘若错失了少儿至青少年期一生中学习语言的黄金时段，待成年之后想要亡羊补牢，恐怕为时晚矣。

◎蔡志礼博士



近年来大脑神经语言学也陆续发现，绝大多数人的大脑只能选择一种自己最得心应手的语言作为主导，其余的语言只能靠边站。这与用惯右手的人无法用左手提笔写字、画画和打球的情况异曲同工。

年幼时，当大脑首次大量接触并接受了一种语言系统表情达意的规

范格式，如语音声调、字序排列和书写符号等，该语言听说读写的方式与规则，便迅速入驻与盘踞大脑语言体系。一旦该语言入主中原后，对于后来的语文（无论是母语或是外语），非但没有表现谦让的风度，还处处显露打压排挤之霸气。因此，主导语言与附属语言在脑中共存的关系，可说

是抗争多于和睦，排挤多于互助。

由此可见为督促孩子在少年时期攻克语文学习难关，奠下扎实的双语基础，是语文教育急需打通的任督二脉。

（作者为华文学习研究院院长）

别生气



几年前在某旅游局的活动上询问某航空公司的营销部经理，海南航线几时开通，年轻的小姐用英语反问我一句：你是新加坡人吗？然后便走开了。她身旁的同事见状马上堆着笑脸答道：马上就开通！过后，她客气地问我是不是中国人？

我在工作中也常碰到华族无法说清楚中文名的情况，必须让他传真过来确认才行。要是你觉得当面询问可能好一些，我举个实例给你听：一天，有人将一位新人介绍给我，我礼貌地询问他的姓名，他歪歪斜斜地写了几个字，其中有一个书字少了一点。联想到他的英文名中有个wai字，祖籍又是广东，于是猜测是韦，马上写下来求证，果然不错。大家都笑了。

也许这是个人的事情？让我告诉你：一天某同事满腹委屈传了一则电邮给我读。某著名娱乐度假村兴师问罪，为何在报道中使用中文称呼他们的机构？他们大声地说：我们没有中文名，请以后用英文称呼。这并非孤例。

因此，小学会考中的华文比重问题之所以提出并非偶然，有其现实根据。各位别生气。

（作者为本会华言社副社长）

撰文：何子石

小六母语会考比重的商榷

◎陈建存

华文科于2007年进行新一轮的教改，并修订其教学内容。教改的主要目的在通过生动有趣的教学方法，提升学生对华文的学习兴趣。目前的教材以单元主题的形式进行，教学内容分基础、核心和深广三个成分，新课程将在2012年完成整个周期。目前四个科目，英文、母语、数学和科学的比重一样，即：若总分为100%，它们各占25%。

现在的考试积分是根据各科的T-score来计算。所谓的“T-score”是根据应届学生的表现，统计出平均分，然后计算出各等级的应得分数。这就表示，每年不同科目的各个等级的分数会因为学生的表现和卷子的难易度而有所变动。例如，如果去年考生的表现十分好，那A*的分数可能会提高到90分；那如果今年考生的表现不理想，或考卷的难度很高，那A*的分数可能会降低的80分。在得到各科分数后，教育部将根据既定的方程式来计算学生各科的T-score，然后将四科的T-score加起来，就是学生小六离校考试的T-score总分了。

教育部目前的一个认知是以为反对这项建议的多是受教育较少或年龄偏高的人士。不只华人。马来社群也对这项建议表示关注。在民情联系组(Reach)网站上的反应中，有约70%的民众反对

这项建议。根据去年的小六离校考试成绩来看，母语的及格率比起数学和科学都来得高，可见母语的学习比起数理还来得理想。

新华文教改将于2012年完成一个周期，目前尚未看到其成果如何，因此现在就来讨论减低母语的比重未免操之过急。

年轻的父母反而更加珍惜学习华文及传统文化的机会，因此他们选择将子女入特选学校，目的就在于让孩子感受华族文化的氛围。减低比重可能给予家长和学生错误讯息，认为母语并不重要，不及格也不要紧。教育部应确定双语政策为我国的根基。我们需要建立一个较为广泛的、通晓双语的基础层，才能从中培养一群双语精英人才。

小学是学生最容易接受和吸收语言的时期，李总理和前任教育部长也肯定这个看法。减低母语在小学会考的比重将会造成学生放松母语的学习，也会造成反作用。减低母语的比重将给家长和学生发出错误的讯息，认为母语已不再重要。这会造成他们缺乏学习母语的的动力和热忱。母语对于传统文化的保留起着至关重要的作用。放松母语的学习将让学生对学习传统文化逐渐失去兴趣。

此外，教育部为了改进母语教学，近年来已进行了一系列的计划，包



括：削减教学大纲、减少识字和认读字数、调整考试形式等，减低母语比重将进一步冲击本地的华文水准。新华文教改将于2012年完成一个周期，目前尚待看到其成效。因此建议在2012年之后再来探讨母语教学成果会更恰当。

长期以来，素质教育推进收效欠佳，而应试教育却愈演愈甚，这次民间激烈的反应，未尝不是让主政教育的领袖有个冷静反思的机遇，让我们能集思广益，因势利导大环境有利于母语的学习和程度的提高；双语人才也应尽本分积极参与，从个人的学习心得引导思维，媒体的推动，让母语的发展建立在更稳健的基础上！

(作者为本会监察委员)



现实中求存：

我们的母语，我们必须坚守！

“母”语教育风波”在总理和教育部长的回应之后稍微平息了。但是，华文，我们的母语所面对的“危机”真的过去了吗？我想大家心里有数。在“重逢8”演唱会上，谈唱人-蔡忆仁谈笑华文的魅力，谈到“mother tongue”，调侃说“mother当”一妈

洪菁云

妈可以当掉。一句戏言，却也点到了很多关心母语的朋友的“心痛处”。

这次的事件再一次地提醒我们，在这样的一个大环境之下，我们必须花更多的心力来好好地想想我们该怎么做，才能让下一代认真看待自己的母语。当然，媒体以及教育工作者必须扮演积极的角色。只是我们教育的对象该是谁呢？我个人觉得，应该是父母。因为关键在于这一代的年轻父母是否愿意为自己的孩子留住使用华文华语的能力。即便他们自己也面对使用华文华语的局限，他们是否愿意费这样的心力让

孩子接受“身为华人就该懂得华语”的理念。而我们的任务似乎是要让这些“向现实低头”的父母明白，他们在一个种族、语言文化的传承中扮演着非常关键的角色。

无奈何，大环境如此。要与现实抗争是非常艰难的一件事。尤其当我们对抗的是“金钱”。但是，我相信，我们是有希望的。因为，还有人在乎，还有人愿意为我们的母语坚持努力。我们继续努力！

(作者为958电台节目经理兼节目主持)

凤山寺迎来了数个第一



• 5月8日，凤山寺迎接了自神明升座、广泽尊王圣诞以来的第一个南安市人民政府代表团的到访。代表团在副市长吴顺情先生率领下，一行八人在出访马来西亚之后南下新加坡，莅临南安会馆访问，到凤山寺进香祈福。代表团受到本会常务委员陈亚荣等领导的接待，双方在会馆的二楼会议室，亲切、友好的座谈，互赠纪念品。

同一天，凤山寺也迎来了重修竣工之后的第一对新婚燕尔：

新加坡宗乡会馆联合总会青年组秘书吴伟斯小姐，同夫婿到凤山寺取景，拍结婚专辑照片。



• 5月28日，凤山寺接待了广泽尊王圣诞以来的第一个泉州市市政府代表团的莅访。当天上午十一时，在泉州市政府副秘书长郑显章先生率领下，代表团一行十人，在以陈奕福常务主席为首的会馆领导引领下，到凤山寺上香、参观。

• 6月21日，中国扬州名家的三位著名画家，飞抵新加坡之后，于25日画展开幕前，先上凤山寺参观，成了广泽尊王和众神明所迎接的第一个来自中国的艺术代表团。

第二届南风杯福建歌曲卡拉OK歌唱比赛即将

引爆

继上届的卡拉OK歌唱比赛成功举行之后，本会馆南风阁再接再厉地，将在7月24日的周末下午五时正，在本会馆大礼堂举行第二届南风杯福建歌曲卡拉OK歌唱比赛。届时必有一番‘龙争虎斗’。

参赛者可自由选择‘福建歌曲’并以独唱演绎歌曲。比赛的评分标准为音准20分、台风10分、节奏感20分、歌曲处理30分及咬字20分，合计100分。

参赛者的年龄不得小过45岁。同时，凡在两年内，曾在任何比赛得过冠军者，或目前是歌唱导师、职业歌手及评判皆不得参赛。参赛歌曲以五分钟为准，并需在赛前的一个星期呈上，且过后不得更改。

主办当局设立了下列奖项，以鼓励卡拉OK歌唱爱好者积极报名参加：

- 冠军** : 现金500元，外加奖杯一座、
- 亚军** : 现金300元，外加奖杯一座、
- 季军** : 现金100元，外加奖杯一座、
- 特优奖** : 每人奖杯一座、最佳台风、
- 15位** : 服装奖各一份。



有兴趣者，请在7月10日之前的办公时间内，到本会馆秘书处报名。参赛者的报名费为每人30元、观赛者则为3元。

你也可拨电：
6737 3866/6737 4711向会馆秘书处索取报名表格和参赛规则，或拨9068 6002向黄诗评、9769 2285黄水牵报名参加，以免向隅。

凤山寺签诗英译已完成

重修后的凤山寺为应时代所需，让非华族或不谙中文的华族信众、外地球非华族的游客也能理解签诗的内容，其100首签诗已由林隆基乡贤译成英文。

凤山寺将立纪念石碑 刻印重修征信录

重修后的凤山寺已盛情邀请本地著名国宝级艺术家，本会永久名誉会长陈瑞献博士，为预订竖立在凤山寺后院草地（见图）的纪念石碑上，撰写征信录碑文。

凡捐款一千元或以上的



乡亲、善长仁翁及善男信女的姓名、公司宝号及捐款数额，将会刻在这块位置有限的天然石头上，以便留芳百世、源远流长。

会员

动态

欢迎新会员：

王鼎金、苏达仁、洪成协、黄新民、赵奕智、黄诗田

往生会员 : 陈企安、张天锡、黄凤枝、卓再生、黄瑞玉、陈银来、卢亚汶、黄石芽、李成基、王源水、吕顺益、陈延烈

往生受荫人 : 傅子和令堂蔡秀莲、梁庭士令堂唐巧仪、戴南辉令堂陈那治、吴世攀令堂黄执、陈玉玺令堂李滚、吴连城令堂叶兰、陈金狮令堂许锦、叶双福令堂曾貌、黄锦祥令尊黄茂金、黄种清令尊黄振金、叶光明令岳父许清量、洪淑英令堂陈氏、谢雷全令堂许满、苏达仁令尊苏照扬、傅永福令叔父傅孙练

我们谨以
沉痛的心情 哀悼
名誉会长李成基乡贤往生



新加坡南安会馆全体同仁敬挽

益樹膠有限公司各分行經理及新加坡全體職員合影
一九五二年十月十八日



这张老照片，是南益树胶公司一九五二年所拍的。

照片中站在穿黑衣老者后面是李成义博士。当年任职于公司除了老爸李金狮（第五排右五），还有舅公黄汲水（任公司经理，第五排中间穿西装者）和表叔黄宪章（第四排右1）。

（照片从前面算起，站在右边石阶上的两位不算）

二〇〇二年，老爸往生前，将老照片交给我，要我好好地保留它作为纪念……

泛黄旧照中的曾经拥有

◎李永康

前些时候，报章记者报道，本地最古老画册，险被当垃圾烧。这本旧画册，其实隐藏着新加坡最古老的画作之“岩矣”，“岩矣”是一幅描绘19世纪初新加坡河口景色的珍贵画作。这幅画创于1819年，也就是莱佛士把新加坡列为英国殖民地的年度。

近日，偶而翻阅旧报，看到吾弟永乐在其《客船钟声》专栏中写了篇“潮声已远”的文章中，讲述1965年新加坡独立那一年，我们的家从芽笼三巷内俗称“白桥内”的甘榜福顺，搬迁到麦波申住宅区峇南路的三房式组屋，从甘榜人摇身一变成为组屋人。文中还说，搬离甘榜后，我这大哥还曾陪老妈回去叙叙旧，而他却再也没有回去过。

记忆中的潮起潮落，让我回想起老爸，在1947年从中国福建南安芙蓉乡（现南安梅山镇）买棹南渡，抵达星洲便到李光前乡贤的南益树胶厂当书记。据老爸说，有一段时间曾在洪水港（现义顺）的厂房工作，一家大小也在职员宿舍居住过。后来，老爸被调往设在芽笼三巷（现芽笼巴鲁）的厂房谋

事，我们也跟着来到了芽笼三巷内的甘榜福顺生活。

小时候，老爸每每下班后，就会牵着姐姐带着我到厂房附近散散步兜兜风。还记得姐姐最害怕的，是树胶厂门口的大胡子孟加里叔（看守员）。老爸说，这位看守员同事可威水了（了不起之意）。话说有天清晨，老板李光前乘着旧车到分厂巡查，那位印度籍门卫不让他的车子进入厂区说：“经理严令，不让外人出入。”李光前下车，和蔼地对门卫讲他是来厂巡视的老板。门卫从来就没有见过李光前老板，立刻下逐客令还说：“如果不赶快离开，会报警说你冒充南益老板，叫警察来捉人”。刚好有位职员走过，看到是李光前董事长，慌忙叫门卫开门让老板进来，孟加里大叔一听吓得脸青唇白，即忙道歉连连。李光前不但不责罚他，还称赞他忠于职守，过后特地加薪奖赏这位看守员。

2002年，老爸舍报安祥、净业往生前，曾将一张1952年拍摄的照片交了给我，要我好好地保存它，因

为照片里头储存着我们大家庭成员的光荣回忆。这张旧照片可说是我的资粮，供我这银发族在余生岁月中品尝与回味。照片中站在黑衣老者后面是李光前的长嗣李成义博士（站在李成义博士右旁带眼镜者为南益元老李成枫叔），他曾到办公室咨询老爸，南安芙蓉乡的面貌与民生状况。当年任职于南益树胶厂，除了老爸李金狮（第五排右五）之外，尚有舅公黄汲水（时任公司经理，第五排中间穿西装者）以及表叔黄宪章（第四排右一）。（备注：照片从前面算起，站在右边石阶上的两位先生不算在内）

亲堂老弟成利曾言，养生保健之道在于调摄情志。调摄情志法，古早人以赏花观鸟、作画练字取得精神的高度宁静与放松。现时，倘若能够以欣赏褪色照片或玩赏陈旧文物为乐趣，相信必能排除杂念、愉心畅志，实质的调心调息地迈入养生途径，正如道家所谓，我命在我，不在于天，味用者天，善用者延。

（作者为南安艺文社社委）

印尼华人

人情味浓

◎吴欣怡



对我而言，人情味是“情”感和意“味”，是人与人之间所产生的关切之情，互相尊重与了解。虽说是人的本能和本性，但是在都市人之中却似乎越来越稀薄。居住在狮城的我，偶而有机会来到印尼雅加达。短短的三四天，却让我深深感受到当地华人浓厚的人情味，具在繁华都市的背后，另有不平凡与朴实的一面。

没来印尼之前，雅加达给我的印象是一个深受恐怖主义威胁的地方，地震、暴动也时有所闻。此行人生地不熟，一想到圣诞节要在印尼度过，脑海中就浮现某种画面，心也忐忑不安。在抵达雅加达机场，印尼朋友和一位未曾相识的长者林水全先生，早已在机场苦等一个多小时，却丝毫没有任何怨言。除了请司机载送，一上车，林老先生就让位给我们，自己先坐在后方，如此举动极为鲜见。

朋友带我们拜会了《国际日报》总编辑李卓辉先生。虽贵为总编辑，却十分热情，平易近人地与我们侃侃而谈，让我了解到华文报章要在印尼生根、萌芽，是一件极不容易的事。更重要的是，没有老前辈们那股办报的奋斗与牺牲精神，就没有今天的成果。

回到旅店，我仅仅翻开一份12月22日的《国》，就看到三四篇“为灾

民捐献饭盒”、“和谐社会”等字眼的报道。此外，为无助的孤儿筹募义款晚宴，商家们慷慨解囊。我眼前的这一幕，无疑是雪中送炭、温情满人间的善举。

傍晚，我们到达了渔家庄，一推开大门，大家一团和气，友爱聚集一

堂。据了解，庄主郭书育先生也是个非常重视亲情的人，每逢周末，他兄弟姐妹八人，除了在棉兰的妹妹，其他七人都固定在他的餐厅聚餐。相比之下，我觉得在新加坡，大多数忙忙碌碌的生意人，总抽不出时间和家人相聚吃饭。看到他们对待家人和周围朋友都如同一家人，真令人羡慕不已。

林老先生说：“愿我们的心活起来。我们是爱印尼的！大家心连心、人传人，把我国百万人民团结起来，求上天保佑，灾难就减少了！”他年已七旬，仍然生气勃勃、为社会做义务工作，默默支持及表扬别人的善行。反观自己，二十多岁，本因年轻立志，充满热忱才对，却那么老气横秋，深感惭愧！我想自己应该积极面对人生、敢于挑战生活才是！

“活到老学到老”的精神，也在他身上体现无遗，从而让我领悟到生活不该只为做工赚钱，更重要的是让生命发出光辉，为社会做些有意义的事，以免到了老年白发苍苍时才懊恼不已。渔家庄的聚会，本来素昧平生，却因长辈们与晚辈的亲切交谈，那无拘无束的文字倾吐，使得人与人之间的距离，从远在天涯海角的四面八方，拉近得如同咫尺。

印尼有这样的风土乡情，除了有这么许多劳苦功高的社会人士身体力行，并默默地发扬，体现文化精髓之外，据了解，和印尼也是个佛教古国有着密切的关系，希望这样的精神能发扬光大从而利及天下！

（作者为本会馆青年团秘书）



左起为陈诗美女士、作者吴欣怡、《国际日报》记者杨学科先生及吴双辉先生



斯人虽逝·风范永存

——悼 张水荃乡贤

◎李成利博士

心存大志，发奋图强，勤俭立业，发家致富。胸藏乡国，情注教育，时时弘扬光前精神。这是笔者集中概括了张水荃老先生的生平和南安乡亲对张老的敬仰之情。张水荃是南安家乡的著名侨领。1919年，出生于中国南安官桥岭兜，后远洋南下印尼的棉兰谋生，并定居新加坡。年幼时，因需养家糊口，故没读几年书。学历虽低，但张水荃常言：他的知识来自工作中的学习，社会经验以及常看报读报听新闻而来，自称自己是社会大学毕业的。

张水荃一生走过的是坎坷的路。他的成功，没有偶然，而是靠着辛苦与付出，所换取来的。众所周知，“获取”和“给予”乃一体两面，是有所得必须要先付出与给予。张水荃体会到要得到客户的信赖，自己必定先踏实地付出。因为，天底下没有容易的事，也没有困难到无法完成的事。俗语有句话说，只要功夫深，铁棒也会磨成针。对于该处理的事，张水荃总会全神贯注、全力以赴，这是张水荃一生的信念。所以，经过了数十年的艰苦奋斗，终于如愿以偿，拥有了自己的商业王国：水产、橡胶厂、瓷厂、伐木场、房地产及渔船等等。

张水荃，时常对人说：自从进入李光前老乡的印尼橡胶厂工作，可说改变了张水荃的人生。李光前乡贤，心善

品劲，志高行端，建业立德，德茂识卓，堪称德才双馨的一代儒商，是他一生中最崇敬的完人，学习的榜样。尤其是李光前乡贤的乐育英才的精神，深深影响了张水荃的人生。张水荃，因家境清贫而无法继续求学，导致他一辈子尽其所能办学校、建图书馆及捐赠书籍，一则鼓励大众读书，以回馈社会，二则弥补他一生无法深造的遗憾，三则学习与追随李光前“乐育英才”的精神。张水荃曾经深有感触地说：国家要强盛，必须先搞教育工作。家乡要出人才，必须将中小教育抓起来办。家中要光宗耀祖，孩子的教育最为重要。

记得有一回，陪同张老回南安探访乡亲父老，来到了官桥的岭兜中小学参观。这所中小学，是张水荃在南安家乡长期带头捐资兴办的中小学教育。由因办校较早，校舍多年失修，显得破旧，张水荃知道后，想方设法地向李氏基金救助，并为该校兴建了一座多层新楼，大大改善了学校的办学条件，为师生与乡亲父老所赞颂。

九十年代初，中国南安经济正处于飞速发展的历史阶段。南安撤县设市，翻开了南安历史崭新的一页。南安以经济建设为重点，建设具有侨乡特色的新型城市的宏伟目标，感召着旅居海外祖籍南安的侨胞，以增强对故郡家山的凝聚力和向心力。张水荃率先响应振兴侨乡的号召，在南安投资了房地产业，创建了三十五层的南安成功大厦，又在官桥镇建立自来水厂，积极参与建市管市工作，为家乡南安的繁荣、社会文明、环境优质、城乡一体的现代化，作出了卓越的贡献。

张水荃，如同历代南安先辈有吃苦耐劳，勇于开拓，不断进取的大无畏南安精神，敢于走出家门，跨出国门，飘洋过海，在异域他邦，披荆斩棘，建家创业。岁月悠悠，星移斗转，致富之后，热心教育事业，并为之贡献良多。张水荃于2009年11月逝世，终年90岁，噩耗传出，海内外亲友闻讯均表哀悼，痛失良贤。



新加坡南安会馆

第五十一届全体职员表

任期：2010年至2011年



名誉顾问： 傅海燕高级政务部长 王雅兴国会议员 林谋泉国会议员
潘丽萍国会议员 李美花国会议员

特邀顾问： 英兰妮国会副议长兼丹戎巴葛集选区国会议员

永久名誉会长： 李成义博士 李坤成BBM 陈文彬
DUBC BBM DLIPP 黄国庆BBM 陈瑞猷博士

名誉会长： 拿督林金聪PBM 林金福博士 黄书萍BBM(L)
郭志阳 卓顺发BBM 吴一贤
梁世海BBM(L) 王金生PBM 卓诚实
洪清波PBM 蔡福达 谢淑耀
郭文龙 李斯期 蔡玉荣PBM
黄一雄 潘扬齐 郭敬丰
黄妙基 王财结PBM 陈长成
黄文珍 郭先楫教授 李春木
吴再进 黄国财 王文成PBM
林金盾 郭赞礼 吕振端博士
曾文安 拿督刘景成 林南方
黄良添 陈钦赐 王山兴PBM S.B. St. J
李成基 陈醉生BBM 洪振炎JP.BBM
梁碧云

荣誉委员： 叶金水 柯孙科 卓清桂
戴金成博士 黄明基 林成发
张克荣 郭南利BBM(L) 吕良山
李庆财 曾文德 黄世隆
潘扬会 陈团明 李盟进
黄祯助BBM 王再保PBM 吴毓新
李永乐博士 黄成来 王火星PBM
王思平PBM 廖渊山

会务顾问： 陈英来 李国金

法律顾问： 黄美莲律师 魏铭声博士

医药顾问： 赵英杰博士 陈仲夏医生 潘光武医生
黄卫众医生

监察委员会

监察主任： 王全钦

委员： 王春土 高铭春 陈建存PBM 侯明达

候补委员： 吴怡龙 梁桂龙 余江标 黄子荧 李成利博士

执行委员会

常务主席： 陈奕福

委员： 王秀保 洪友成 陈亚荣 洪福成

总务主任： 黄诗评

委员： 陈德扬 李家宏 黄达钦 梁桂生

经济主任： 刘志扬

委员： 陈端镇 吴志松

慈善主任： 陈奋展

委员： 黄水牵 洪国铨

教育主任： 李炳坤

委员： 傅仰明 黄美珠

青年团

团长： 黄顺凯

委员： 梁肇礼

执行委员：

黄淑清 余振平 李庆章 李宣架 李金水

余江楠 王添丁 王亚灿 黄良眼 黄衍洲

李建发 黄联益 王邦世

候补委员：

陈能通 黄福泉 黄生财 王邦炮 戴碧胜

洪永顺 张刚全 郭鸿祺 陈明贵 李斯强

陈炳全 蔡文莱 吴双辉 林隆基 陈万丰

义务秘书： 黄英杰 **查账：** 林汶标(正)、李连基(副)

特别委员： 戴世岩博士 陈绵在 **陈延烈**

郭金荣 吕明科 卓顺隆

张克土 郭庆顺 黄超金

黄聪海 蔡加再 张金睦

张国隆 梁丁尧PBM 梁麒麟

柯湖琴 李和安 张耀藩

王栋梁 李庆文 沈碧心

梁世雄